

moppy™

INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES

REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO

www.polti.com

 **POLTI**®
NATURAL HOME FEELING

MOPPY



MOPPY KIT

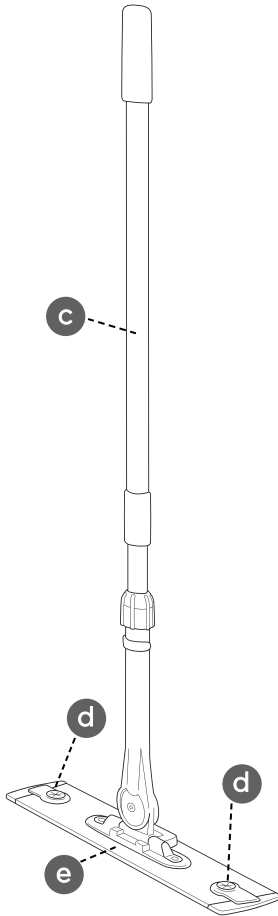


2 UNIVERSAL MICROFIBER CLOTHS
2 CHIFFONS EN MICROFIBRE UNIVERSELS
N.º 2 PAÑOS DE MICROFIBRA UNIVERSALES



2 XXL ELECTROSTATIC DUST-CATCHING CLOTHS
2 CHIFFONS ÉLECTROSTATIQUES CAPTURE POUSSIÈRE XXL
N.º 2 PAÑOS ELECTROSTÁTICOS ATRAPA POLVO XXL

A ULTRALIGHT BRUSH
BROSSE ULTRALIGHT
CEPILLO ULTRALIGHT

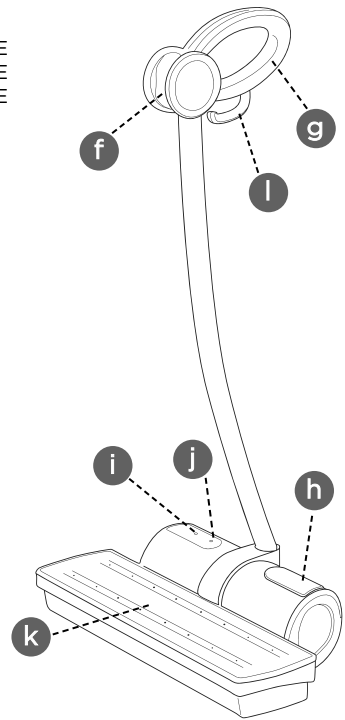


c TELESCOPIC TUBE
TUBE TÉLESCOPIQUE
TUBO TELESCÓPICO

d ELECTROSTATIC CLOTH LOCK BUTTONS
BOUTONS BLOCAGE CHIFFON ÉLECTROSTATIQUE
BOTONES DE BLOQUEO PAÑO ELECTROSTÁTICO

e BRUSH PLATE
PLAQUE BROSSE
PLACA CEPILLO

B BASE
BASE
BASE



f TELESCOPIC TUBE LOCK
ACCROCHAGE TUBE TÉLESCOPIQUE
ENGANCHE TUBO TELESCÓPICO

g ERGONOMIC CARRYING HANDLE FOR TRANSPORT
POIGNÉE ERGONOMIQUE POUR LE TRANSPORT
EMPUÑADURA ERGÓNOMICA PARA EL TRANSPORTE

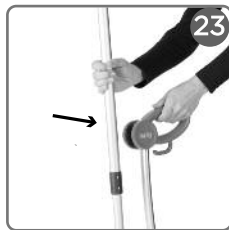
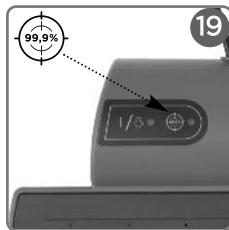
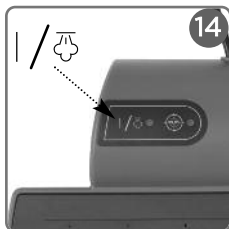
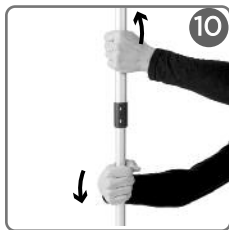
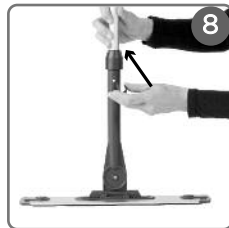
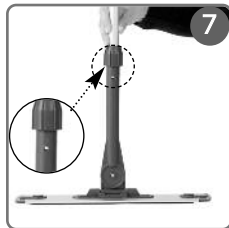
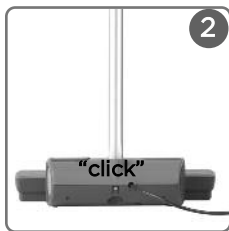
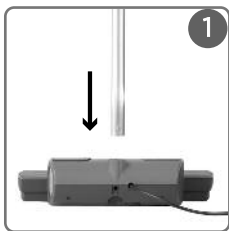
h WATER TANK
RÉSERVOIR D'EAU
DEPÓSITO AGUA

i POWER INDICATOR/STEAM DELIVERY LIGHT
VOYANT ALLUMAGE / DISTRIBUTION VAPEUR
PILOTO ENCENDIDO / SUMINISTRO VAPOR

j SANITIZING/BACTERIA ELIMINATION INDICATOR LIGHT
VOYANT DÉSINFECTION / ÉLIMINATION BACTÉRIES
PILOTO HIGIENIZACIÓN / ELIMINACIÓN DE BACTERIAS

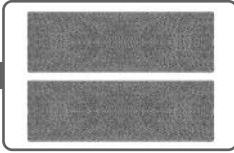
k STEAM DELIVERY PLATE
PLAQUE DISTRIBUTION VAPEUR
PLACA SUMINISTRO VAPOR

l CABLE-WINDER HOOK
CROCHET ENROULEUR
GANCHO RECOGECABLE



OPTIONAL

PANA0043



KIT CONTAINING 2 UNIVERSAL MICROFIBER CLOTHS
KIT 2 CHIFFONS EN MICROFIBRE UNIVERSELS
KIT 2 PAÑOS DE MICROFIBRA UNIVERSALES

The optional accessories are on sale at all the best domestic appliance retailers or online at www.polti.com.
Les accessoires en option sont vendus dans tous les meilleurs magasins d'électroménagers ou en ligne sur www.polti.com.
Los accesorios opcionales están en venta en las mejores tiendas de electrodomésticos en la página web www.pol-ti.com.

Copyright ©2017: *The documents supplied with the machine, including this manual, are the property of POLTI S.p.A. All rights reserved.*

Copyright ©2017 : *Les documents fournis avec la machine, y compris le présent manuel, sont la propriété de POLTI S.p.A. Tous droits réservés.*

Copyright ©2017 *Los documentos suministrados con el aparato, incluido el presente manual, son propiedad de POLTI S.p.A. Todos los derechos reservados.*

WELCOME TO THE WORLD OF MOPPY

THE MASCOT OF CLEANLINESS: IMMEDIATE, PRACTICAL AND QUICK.
MOPPY SANITISES IN A SINGLE STROKE WITH A WARM STEAM-SOAKED CLOTH, WITHOUT
THE USE OF CHEMICAL DETERGENTS.
REMOVES AND ELIMINATES 99.9% OF GERMS AND BACTERIA.



ACCESSORIES FOR ALL NEEDS

On our web site www.polti.com you will find a wide range of accessories to increase the performance and the practical applications of your appliances to make home cleaning even easier.

To check the compatibility of an accessory with your appliance, search the code PANAXXXX listed next to each accessory on page 5.

If the accessory code you wish to buy is not listed in this manual, please contact our Customer Service team for more information.



REGISTER YOUR PRODUCT

Visit our website www.polti.com or call our Customer Services department to register your product.

You can benefit from a special welcome offer, in participating countries, and keep up to date on all the latest Polti news, as well as buy accessories and consumables.

To register your product, in addition to your personal information, you must enter the serial number (SN) which you will find on the silver label, located on the box and underneath the appliance.

To save time and have your serial number to hand, write it in the space provided on the back cover of this manual.



OFFICIAL YOUTUBE CHANNEL

Want to know more? Visit our official channel:

www.youtube.com/poltispa. We will demonstrate the effectiveness of the natural and ecological power of steam for both ironing and cleaning with videos of Moppy and all the other products from the world of Polti.

Sign up to the official channel to keep yourself updated about our video contents!

ATTENTION: The safety warnings are only indicated on this manual.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS AND MAKE SURE YOU UNDERSTAND THEM BEFORE USING THIS APPLIANCE



SAFETY ALERT SYMBOL: This symbol indicates that a potential risk of injury exists. The safety messages will follow the safety alert symbol with the words "DANGER" "WARNING" or "CAUTION"



DANGER SIGN: This sign indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING SIGN: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. It highlights conditions that are a serious risk for personal safety.



CAUTION SIGN: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in a minor or moderate injury, and to alert against unsafe practices.

These safety messages will indicate the potential hazard and how to reduce the possibility of injury, and the risks if you do not follow the instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Any use which does not comply with these instructions will void the warranty.

SAFETY INFORMATION

This product is intended for household use only.

GROUNDING INSTRUCTION

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



IMPROPER CONNECTION OF THE EQUIPMENT-GROUNDING CONDUCTOR CAN RESULT IN A RISK OF ELECTRIC SHOCK, WHICH CAN CAUSE INJURY OR DEATH. CHECK WITH A QUALIFIED ELECTRICIAN OR SERVICE PERSON IF YOU ARE IN DOUBT AS TO WHETHER THE OUTLET IS PROPERLY GROUNDED. DO NOT MODIFY THE PLUG PROVIDED WITH THE APPLIANCE - IF IT DOES NOT FIT THE OUTLET, HAVE A PROPER OUTLET INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

This appliance is for use on a circuit having a nominal rating of 120 volts and is factory-equipped with a specific electric cord and plug to permit connection to a proper electric circuit. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. Do not use any adaptor with this appliance. If the appliance must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the reconnection should be made by qualified service personnel.

- WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:
- Do not use for space heating purposes
- To avoid risk of fire or electric shock, connect to properly grounded outlet
- For household use only
- To reduce the risk of electric shock - Use indoor only
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not use extension cords.

PRECAUTIONS



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE OR INJURY:

Read all instructions carefully before using the appliance.

- Read all instructions and information in this instruction book and any other literature included in the box containing this product before operating or using this appliance.
- Do not touch hot surfaces (i.e. steam wand). Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not place cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
- Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not use accessory attachments that are not recommended by the appliance manufacturer as this may result in fire, electric shock, or personal injury.

- Do not use outdoors.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- This machine was designed to process normal household quantities only. Not suitable for continuous operation or commercial use.
- Do not use if the water tank is not filled.
- Always use cold water. Warm water or other liquids could cause damage to the appliance.
- When plugging in the machine, always turn appliance “OFF”, attach power cord to the machine first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, always turn appliance “OFF”, then remove plug from wall outlet.
- Use extreme caution when using hot steam.
- Do not use appliance for other than intended use.
- The wiring system to which the appliance is connected must always comply with applicable laws and regulations.
- Always connect to properly grounded outlet (see “Grounding Instructions”).
- Connecting the appliance to improper voltage may cause a fire or result in damage to the appliance. Before connecting the appliance, make sure that the voltage is the same as the voltage indicated on the data label of the appliance. No adapter should be used with this appliance.
- Always make sure that the appliance is unplugged before performing maintenance work of any kind, including adding water or cleaning the appliance.
- Do not unplug by pulling on the cord. Grasp the plug to avoid damaging the socket and risking a short-circuit.
- Do not allow the power cable to be twisted, crushed, stretched, or come into contact with sharp or hot surfaces.
- Do not use the appliance if the power cable or other parts of the appliance are frayed or damaged, and do not attempt repairs. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never touch the appliance with wet hands or feet with the cable plugged into electric outlet.
- Do not use the appliance when barefoot.
- Do not use the appliance near sinks, bathtubs, showers or containers full of water.
- Never immerse the appliance, the cable or the plugs in water or other liquids.
- Use appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use as a space heater or for any other purposes not specified.
- While refilling with water, switch off and unplug the appliance.
- Do not use a flammable or combustible liquid to clean a floor or other surface
- Do not use the appliance where there is a danger of explosion.
- Do not place the appliance near any other electrical appliance that is currently in use or near any heat source.
- Store the appliance in dry place. Do not expose to temperatures under 32°F (0°C) or over 104°F (40° C).
- Keep the appliance out of children’s reach. It contains small parts.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities. Do not use before reading and understanding these instructions.
- High-pressure steam jets can be dangerous if used improperly.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
- The product’s steam activation is sensitive to magnetic fields. Do not bring magnets or objects containing them up close to avoid sudden steam jets.
 - Do not position the product near electromagnetic fields such as the induction plate.
 - Do not use the product on surfaces that are not heat or moisture resistant.
- During use, keep the product in a horizontal position on stable surfaces.
 - Before storing the appliance, make sure that it has completely cooled down.
- Never carry the hot product by the base, but always use the carrying handle.
- Do not step onto the base.
- Do not direct the steam jet on any part of the body of people or animals.
- Do not touch the base and the brush plate during use and until it has completely cooled down.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS ABOUT USING STEAM



Steam may cause serious injury if in contact with body parts. Always allow the steamer to cool down before handling

- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not wind the power cable around the appliance, especially when the appliance is still hot.
- Care should be used to arrange the cord so as not to trip over it .
- If the appliance has been dropped, damaged, or immersed in water, or leaks, do not use and contact the customer care as the internal safety features may have been affected.
- In case of breakdown or malfunction switch off the appliance and never attempt to disassemble it, but contact the customer care.
- This appliance is equipped with safety devices which are to be replaced only by a qualified technician.
- Let the appliance cool down before cleaning it or carrying out any maintenance.
- Before storing the appliance make sure that it has completely cooled down.
- If the appliance is left unused, disconnect it from electrical outlet. Never leave the appliance unattended with the cable plugged-in.



IMPORTANT SAFEGUARDS WHEN USING THE APPLIANCE:

CAUTION

This appliance is for household use only. Any servicing, other than cleaning and user maintenance, should be performed by an authorized service centre. Do not immerse machine in water. To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the machine. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only.

- Check voltage to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your voltage.
- Never use warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- Never use distilled water or scented water.
- Do not put any detergent or chemical substance in the boiler tank.
- For best results, use original Polti accessories only, as products of other brands may not be suitable for use in Polti appliances and could cause damage.
- Press the buttons only with a finger, without excessive force and avoid using pointed objects such as a pen or a screwdriver.
- To avoid compromising the safety of the appliance use only original spare parts.
- Do not overfill the boiler tank.
- Do not place the hot appliance on heat-sensitive surfaces.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CORRECT USE OF THE PRODUCT

Moppy is for indoor home use to clean and sanitise hard and delicate floors as well as every type of vertical washable surface (tiles, cabinet doors, marble walls, etc.). Please read these instructions carefully and keep them. If this manual is lost, it can be consulted and/or downloaded from the website www.polti.com.

Never leave the appliance exposed to weather.

Polti S.p.A. reserves the right to change equipment or accessory specifications without prior notice.

Because before leaving our factory all our products are rigorously tested. **Moppy may contain some residual water in the tank.**

Correct use of the product is only as detailed in this instruction manual. Any other use may damage the appliance and invalidate the warranty.

WHICH WATER TO USE IN THE BOILER

Moppy has been designed to function with normal medium-hardness tap water between 8°f and 20° f. If the tap water contains a lot of limescale use a mix composed of 50% tap water and 50% demineralised water which is widely available to purchase. Do not use pure demineralised water.

Warning: check the hardness of the water at the technical office at your local council or the local water supplier.

Never use distilled water, rain water or water containing additives (e.g. starch, perfumes), or water produced by other domestic appliances, by water softeners or filter jugs.

Do not put chemical, natural, detergent, or limescale removing substances, etc. into the tank.

MOPPY

Moppy is the new cleaning system for floors and vertical washable surfaces.

It has a dual function:

1) Sanitizing cleaning function: to wash and sanitise, detergent-free, every type of floor (tiles, ceramic surfaces, stoneware, terracotta, parquet, marble, etc.) or vertical washable surface with the warm cloth soaked with steam.

2) Dust catching function: to remove dust with electrostatic cloths.

Tests performed by third party, independent laboratory certify that the Polti Moppy sy-

stem removes, in one stroke, and eliminates 99.9% of germs and bacteria if used with steam based on the instructions included in this manual with the microfibre cloth mounted and for a standing time of 20 seconds on the docking station.

1. PREPARATION FOR USE



Steam may cause serious injury if in contact with body parts. Always allow the steamer to cool down before handling.



To reduce the risk of personal injury unplug the power cord from the electrical outlet and let the appliance and the accessories cool down completely before handling.



Always make sure that the appliance is unplugged before performing maintenance work of any kind, including adding water or cleaning the appliance.

1.1 Remove Moppy from the packaging, checking that the product is intact and that all the parts are present.

1.2 To prepare the base, see Fig. B, install the hose with ergonomic handle on the base (1) by pushing it until you hear the "click" and until the lock button is visible (2).

The base is now ready.

1.3 To prepare the brush, see Fig. A, remove the lock hook (3), unscrew the lock joint (4) and put it on the brush hose (5), then insert it into the plate section (6) and turn it until the holes (7) coincide, then insert the lock hook (8) and tighten the joint (9) again.

1.4 The brush handle is height-adjustable: grasp the two parts of the aluminium handle and turn the upper part anti-clockwise to release it, then adjust to the desired height and complete the operation turning the upper part clockwise (10), firmly tighten.

1.5 Fill the water tank of the base: press the upper door PUSH (11) to open it, fill up to Max capacity 24 fl oz (0.7 l) (12) and close by pressing the door again.

WARNING: Do not add other substances or additives to the tank.

This operation must always be carried out with the power cable unplugged from the power supply.

1.6 Unwind the power cable completely and connect it to an appropriate socket (13).

The red power indicator light will come on (14) (I/☹). After a few seconds Moppy is ready.

2. FLOOR CLEANING AND SANITISING

Use the product on surfaces previously swept or vacuumed.

Ensure that steps in Chapter 1 have been followed.

2.1 Attach the microfiber cloth supplied to the brush. To make it easier to attach, the cloth has an easy lock/release system to avoid bending over and using your hands. Just place the cleaning side of the cloth on the floor and rest the brush on top of it (15-16).

2.2 Place the brush with cloth over the base, aligning the arrow of the brush with the arrow of the base (18). Misalignment of the arrows prevents Moppy from functioning.

2.3 When the brush is properly resting on the base, the base will start delivering steam onto the floor cloth. Steam delivery is signalled by the flashing red indicator light (14).

The green indicator light (☺) (19) will come on after about 20 sec. indicating that the cloth has been sanitised. The delivery of steam can be extended to further dampen the cloth.

The first time it is used, we recommend leaving it on the base for another few seconds in order to steam the cloth evenly.

2.4 Clean floors by moving the brush over the surface to be treated.

When the cloth appears to be dry, return it to the base and steam the cloth.

The indicator light (☺) (19) will come on after about 20 sec. indicating that the cloth has been sanitized.

You can also keep it longer if you want to soak the cloth more. For particularly porous or rough floors, it is recommended to extend the steaming step so the cloth reaches the correct level of dampness.

2.5 When cleaning the floor, if the cloth is very dirty, you can remove it and replace it with a clean cloth and continue the cleaning operations.

2.6 Standby parking: you can place the brush on the base without activating steam delivery during cleaning operations; place the brush with the side of the arrow facing outwards (20) and insert the telescopic tube from the handle of the base into the lock (23).

Wait for the cloth to cool before removing it from the brush. To do so, rest a foot on the corresponding symbol on the tab of the cloth and pull the brush upward (17).

WARNING: Do not use the brush without the cloth.

WARNING: Moving the brush away from the base switches off delivery. For additional safety, the steam delivery switches itself off after 60 seconds and Moppy enters auto-lock mode. To resume delivery, detach the brush from its base, wait 15 seconds for reset and then place the brush back on the base and proceed as per point 2.2.

WARNING: For delicate surfaces, perform a cleaning test on a hidden part, let it dry and ensure that no changes in colour or deformations have occurred.

3. CLEANING VERTICAL SURFACES

Moppy can clean and sanitise all vertical washable surfaces, such as walls with tiles, marble coverings, shower interiors, cabinet doors, etc.

3.1 Attach a clean microfibre cloth to the brush, then steam the cloth as described in point 2.2 - 2.3.

3.2 When the cloth is ready, clean the surface to be treated and return to the base to steam the cloth again whenever necessary.

4. DUST CATCHING FUNCTION

Before using Moppy on delicate surfaces check that there are no foreign objects between the cloth and the surface that may cause scratches.

4.1 To remove dust from the surfaces, attach the dry microfiber cloth to the brush as per point 2.1, then attach the electrostatic cloth: place the cloth on the floor and rest the brush on top of it, then secure the electrostatic cloth by hooking it in the buttons on the top of the brush (21-22).

4.2 Dust the floors by moving the brush.

4.3 After cleaning, remove the electrostatic cloth and dispose of it appropriately.

Moppy is compatible with the XXL electrostatic cloths commonly found on the market.

5. OUT OF WATER

The water level is always visible thanks to the see through tank.

When the water inside the tank has been used

up, the steam will stop flowing. To restart operations just fill the water tank again as described in the chapter 1.

WARNING: This operation must always be done after having disconnected the appliance from the mains.

6. GENERAL MAINTENANCE

Ensure that Moppy is switched off and unplug from the power supply.

Wait for the appliance to cool.

To clean the outside of the appliance, only use a damp cloth and tap water.

Do not use detergents of any type.

The supplied microfiber cloths can be washed following the instructions on the label, while the electrostatic cloths are disposable.

WARNING: Do not grasp, lift, carry or tilt the product from the base when still hot. Wait for it to cool.

7. STORAGE

7.1 Unplug Moppy from the power supply.

Wait for the appliance to cool.

7.2 Remove the moist cloth from the brush.

7.3 Place the brush over the base with the arrow pointing outwards (Standby Parking position) (20) and insert the telescopic tube into the lock of the base handle (23).

7.4 Wind the power cable around the special cable-winder hook (24).

8. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance does not turn on.	No power.	Check that Moppy has been plugged into the power supply as shown in Chapter 1..
No steam is coming out	Out of water. Appliance turned off. Misalignment of the arrows. Safety lock.	Disconnect Moppy from the power supply, fill the water tank and wait about 10 seconds, then use the appliance. Turn the appliance on. Check that the arrow of the base is aligned with that of the brush. If 60 sec. have elapsed since the brush started charging, Moppy enters into safety lock. Remove the brush and wait 15 sec.
Cloth dripping.	Too much time spent resting on the base during steaming.	Decrease time resting on base.
Release of steam/water after removing the brush.	Water residue in the circuit.	This is normal and stops within a few seconds.
<p>If problems persist or are not listed above, please contact our Polti Customer Services. USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584) Monday - Friday: 8am - 6pm EST</p>		

LIMITED WARRANTY

WHO IS COVERED:

This product is warranted to the original purchaser or the person receiving the product as a gift, it is warranted against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered proof of the date of purchase.

WHAT IS COVERED:

Subject to the exclusions contained below, Polti USA, Inc. warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of 1 (one) year from the date of purchase. At its option, Polti USA, Inc. will either repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts; exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product in current inventory; or refund the original purchase price of the product. Polti USA, Inc. warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for the remaining portion of the original product's warranty. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Polti USA, Inc.'s property.

When a refund is given, your product becomes Polti USA, Inc.'s property. Replacement products can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay or denial of warranty.

WHAT IS NOT COVERED EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

This limited warranty does not cover defects due to incorrect use or use other than that is identified in the instruction manual, which is an integral part of the contract of sale for the product. The limited warranty does not cover parts that are subject to normal wear and tear (consumables such as filters, brushes, etc.),

Defects or damage that result from (a) the use of non-Polti original accessories, spare parts or consumables, (b) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse, (c) use of the products for commercial purposes; (d) subjecting the product to abnormal usage or conditions, (e) limescale build-up, and (f) chance (fire, short circuit) which are not the fault of Polti USA, Inc., are excluded from coverage.

Polti will accept no responsibility for any injury to people or animals or damage to property directly or indirectly resulting from failure to follow the instructions provided in the instruction manual, including, without limitation, warnings and product maintenance instructions.

The limited warranty does not cover damage caused by service performed by anyone other than an Authorized Service Location, to a product or a part that has been modified without written permission, if the recommended maintenance of the product is not correctly performed or if any product's serial number has been removed or defaced.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

- Product repair and/or part replacement because of improper use or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lighting damage, unauthorized repair or other cause not within the control of Polti USA, Inc..
- Damage from mishandled shipments or transit accidents when returning product.
- A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided.
- Failure to operate in accordance with the Instructions Manual.

WHAT OTHER LIMITATIONS ARE THERE?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL POLTI USA, INC. BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

TO OBTAIN ASSISTANCE

For technical support go to www.polti.com and select customer care / technical support or call:

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)
Monday - Friday: 8am - 6pm EST

BIENVENUE DANS LE MONDE DE MOPPY

LA MASCOTTE DE LA PROPRETÉ : INTUITIF, PRATIQUE ET RAPIDE.
MOPPY DÉSINFECTE EN UN SEUL PASSAGE AVEC LA SERPILLIÈRE LA SERPILLIÈRE CHAU-
DE IMBIBÉE DE VAPEUR, SANS AVOIR RECOURS À DES DÉTERGENTS CHIMIQUES.
IL ÉLIMINE 99,9 % DES GERMES ET BACTÉRIES.



DES ACCESSOIRES POUR TOUS LES BESOINS

En visitant notre site Web www.polti.com, vous pourrez trouver une large gamme d'accessoires afin d'accroître les performances et la praticité de vos appareils de même que rendre le nettoyage de votre maison plus facile.

Pour vérifier la compatibilité d'un accessoire avec votre appareil, recherchez la référence PANXXXX listée à côté de chaque accessoire sur la page 5. Si le code d'accessoire que vous souhaitez acheter n'est pas répertorié dans ce manuel, nous vous invitons à contacter notre service clientèle pour plus d'informations.



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

Connectez-vous au site www.polti.com ou appelez le Service Après-Vente Polti et enregistrez votre produit. Vous bénéficierez, dans les pays adhérents, d'une offre spéciale de bienvenue, serez toujours informé des dernières nouveautés Polti et pourrez acheter les accessoires et les consommables. Pour enregistrer votre produit, vous devez entrer, outre les données personnelles, le numéro de série (SN) figurant sur sur l'étiquette argentée située sur la boîte et sous l'appareil.

Pour gagner du temps et avoir votre numéro de série toujours à portée de main, notez-le dans l'espace prévu à cet effet sur le verso de la couverture du manuel.



NOTRE CHAÎNE OFFICIELLE YOUTUBE

Voulez-vous en savoir plus ? Visitez notre canal officiel : www.youtube.com/poltispa. Les vidéos sur Moppy et sur tous les autres produits du monde Polti vous montreront l'efficacité de la force naturelle et écologique de la vapeur autant pour l'aspiration que pour le nettoyage.

Abonnez-vous au canal pour rester à jour sur nos contenus vidéo !

ATTENTION: Les consignes de sécurité sont énoncées seulement sur ce manuel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

IL EST IMPORTANT DE LIRE ET DE COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE AVANT D'UTILISER LE NETTOYEUR À VAPEUR



SYMBOLE ALERTE DE SÉCURITÉ : Ce symbole indique qu'il existe un risque potentiel de blessure. Le symbole d'alerte de sécurité ("DANGER", "ATTENTION" ou "AVERTISSEMENT") précède le message de sécurité.



SIGNAL DE DANGER : Ce symbole indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



SIGNAL D'ATTENTION : Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. Il souligne les conditions qui présentent un risque sérieux pour la sécurité personnelle.



SIGNAL IMPORTANT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées, et met en garde contre des pratiques dangereuses.

Ces messages de sécurité indiquent le danger potentiel et les moyens de réduire les risques de blessures, ainsi que les risques encourus si vous ne suivez pas les instructions.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie..

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique

INSTRUCTIONS POUR LA MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en garantissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon avec conducteur de mise à la terre et fiche de mise à la terre. La fiche doit être insérée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux.



UNE MAUVAISE CONNEXION DU CONDUCTEUR DE MISE À LA TERRE DE L'ÉQUIPEMENT PEUT ENTRAÎNER UN RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, ET PAR LÀ DES BLESSURES OU LA MORT. FAIRE APPEL À UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU À UN DÉPANNEUR EN CAS DE DOUTE SUR LA MISE À LA TERRE CORRECTE DE LA PRISE. NE PAS MODIFIER LA FICHE FOURNIE AVEC L'APPAREIL - SI ELLE N'ENTRE PAS DANS LA PRISE, FAIRE INSTALLER UNE PRISE ADÉQUATE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

Cet appareil doit être utilisé sur un circuit d'une puissance nominale de plus de 120 volts et est équipé en usine d'un cordon électrique spécifique et d'une fiche pour permettre la connexion à un circuit électrique approprié. Veiller à ce que l'appareil soit branché à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil. Si l'appareil doit être rebranché pour une utilisation sur un autre type de circuit électrique, le rebranchement doit être réalisé par un électricien qualifié.

- ATTENTION - Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :
- Ne pas utiliser à des fins de chauffage des locaux
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, relier à une prise de terre
- Pour usage domestique seulement
- Pour réduire le risque de choc électrique - Utiliser uniquement en intérieur
- Ne pas placer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée ; éliminer toute trace de poussière, peluches, cheveux, et tout ce qui pourrait réduire le débit de l'air.
- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou dans des endroits où ils peuvent être présents
- Ne pas utiliser de câbles de rallonge

PRÉCAUTIONS



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, INCENDIE OU BLESSURE :

- Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Lire l'ensemble des instructions et informations contenues dans ce manuel ainsi que tout document inclus dans la boîte du produit avant toute manipulation ou utilisation de l'appareil.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes (par ex. la buse à vapeur). Utiliser les poignées ou les boutons.
- Afin de prévenir tout incendie, choc électrique ou blessure corporelle, éviter tout contact du câble, des prises ou de l'appareil en général, avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Laisser refroidir avant d'ajouter ou d'enlever des pièces, et avant tout nettoyage de l'appareil.
- Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil, car ils pourraient entraîner des incendies, des chocs électriques ou des blessures corporelles.

- Ne pas l'utiliser en extérieur.
- Ne pas placer à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz, ou dans un four chauds.
- Cette machine a été conçue pour traiter des quantités domestiques normales uniquement. Elle n'est pas appropriée pour un fonctionnement continu ou pour un usage commercial.
- Ne pas utiliser si le réservoir d'eau n'a pas été rempli.
- Toujours utiliser de l'eau froide. L'emploi d'eau chaude ou d'autres liquides pourrait endommager l'appareil.
- Lorsque vous branchez l'appareil, mettez-le toujours sur « OFF », reliez le câble d'alimentation à l'appareil, puis branchez le câble dans la prise du mur. Pour débrancher, mettre l'appareil sur « OFF », puis débrancher le câble de la prise du mur.
- Faites particulièrement attention lorsque vous utilisez la vapeur chaude.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que celles prévues.
- Le système de câblage auquel l'appareil est branché doit être conforme aux lois et règlements applicables.
- Toujours brancher à une prise de terre appropriée (voir "Instructions pour la mise à la terre").
- Tout branchement de l'appareil à une tension inadéquate peut causer des blessures ou un incendie ou endommager l'appareil. Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.
- S'assurer que l'appareil est débranché avant d'effectuer tout type d'entretien, y compris l'ajout d'eau ou le nettoyage de l'appareil.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant le cordon. Retirer la fiche de la prise pour éviter de l'endommager et de provoquer un court-circuit.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation ne subisse pas de torsions, d'écrasements ou d'étirements, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou d'autres parties de l'appareil sont effilochés ou endommagés, et ne pas essayer d'effectuer des réparations. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la fiche est branchée.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser l'appareil à côté d'un lavabo, d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient plein d'eau.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Utiliser l'appareil conformément à l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser comme appareil de chauffage ou à d'autres fins non indiquées.
- Durant le remplissage d'eau, éteindre et débrancher l'appareil.
- Ne pas utiliser un liquide inflammable ou combustible pour nettoyer un plancher ou une autre surface.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
- Ne pas placer l'appareil près d'un autre appareil électrique en cours d'utilisation ou d'une source de chaleur.
- Ranger l'appareil dans un endroit sec. Ne pas exposer à des températures inférieures à 32 ° F (0°C) ou supérieures à 104 ° F (40°C).
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. Il contient de petites parties qui pourraient présenter un risque.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites. Lire et comprendre les recommandations avant d'utiliser l'appareil.
- Les jets de vapeur à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés.
- Débranchez l'appareil quand il n'est pas en service et avant de le nettoyer.
- L'activation de la vapeur de ce produit est sensible aux champs magnétiques. Ne pas placer d'aimants ou autres objets en contenant à proximité de l'appareil afin d'éviter tout jet de vapeur inopiné.
- Ne pas placer le produit à proximité de champs électromagnétiques tels que les plaques à induction.
- Ne pas utiliser le produit sur des surfaces non résistantes à la chaleur et à l'humidité.
- Pendant l'utilisation, conserver le produit horizontalement sur une surface stable.
- Avant de ranger l'appareil, veiller à ce qu'il soit complètement froid.

- Ne jamais déplacer l'appareil chaud en le prenant par la base, toujours utiliser la poignée de transport.
- Ne pas marcher sur la base.
- Ne pas diriger le jet de vapeur vers une partie du corps des personnes ou des animaux.
- Ne pas toucher la base et la plaque de balais pendant l'utilisation et tant qu'elles n'ont pas complètement refroidi.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE LA VAPEUR



La vapeur peut causer des blessures graves en cas de contact avec les parties du corps. Toujours laisser refroidir le nettoyeur à vapeur avant de le manipuler.

- Utiliser avec prudence lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil, et surtout pas lorsque l'appareil est encore chaud.
- Veiller à placer le câble de manière à ne pas trébucher dessus. Ranger le câble après chaque utilisation pour éviter tout risque de trébuchement.
- Si l'appareil est tombé, endommagé ou immergé dans l'eau, ou s'il présente des fuites, ne pas l'utiliser et le remettre à un SAV, car les dispositifs de sécurité internes peuvent avoir été touchés.
- En cas de panne ou de défaillance, éteindre l'appareil ; ne pas essayer de le démonter mais le remettre à un SAV.
- Cet appareil est équipé de dispositifs de sécurité qui doivent être remplacés uniquement par un technicien qualifié.
- Laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer tout entretien.
- Avant de ranger l'appareil, veiller à ce qu'il soit complètement froid.
- Si l'appareil reste inutilisé, le débrancher de la prise électrique. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Avant de le ranger, s'assurer qu'il s'est complètement refroidi.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL : ATTENTION

Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Tout entretien autre que le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur, doit être effectué par un service après-vente agréé. Ne pas immerger la machine dans l'eau. Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas démonter la machine. La machine ne contient pas de pièces qui soient réparables par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectués exclusivement par le personnel du service après-vente agréé.

- Vérifier la tension pour s'assurer que la tension indiquée sur la plaque correspond bien à votre tension.
- Ne jamais utiliser d'eau chaude ou tiède pour remplir le réservoir. N'utiliser que de l'eau froide.
- Ne jamais utiliser d'eau distillée ou d'eau parfumée.
- Ne pas ajouter de détergent ou de substance chimique dans la chaudière.
- Pour de meilleurs résultats, utiliser uniquement des produits d'origine Polti car ceux d'autres marques pourraient ne pas convenir aux appareils Polti et les abîmer.
- Appuyer sur les touches uniquement avec un doigt, sans forcer ni utiliser des objets pointus comme un stylo ou un tournevis.
- Pour éviter de compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Ne pas trop remplir le réservoir de la chaudière.
- Ne pas placer l'appareil chaud sur des surfaces sensibles à la chaleur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT

Moppy est destiné à un usage domestique en intérieur pour désinfecter et nettoyer les sols durs et délicats, ainsi que toute surface verticale lavable (carreaux, portes d'armoires, parois en marbre...).

Lire attentivement et conserver ces instructions ; en cas de perte, consulter et/ou télécharger ce manuel sur le site Internet www.polti.com.

Toujours ranger l'appareil à l'abri des agents atmosphériques.

POLTI se réserve le droit de procéder à toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

Avant de quitter l'usine, tous nos produits sont rigoureusement testés. **Moppy pourrait présenter des traces d'eau dans le réservoir.**

Le présent manuel décrit l'utilisation conforme du produit. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil et annuler la garantie.

QUELLE EAU UTILISER DANS LA CHAUDIÈRE

Moppy a été conçu pour fonctionner avec de l'eau du robinet d'une dureté moyenne comprise entre 8 ° et 20° f. Si l'eau du robinet contient beaucoup de calcaire, utiliser un mélange de 50% d'eau du robinet et 50% d'eau déminéralisée disponible dans le commerce.

Avertissement : se renseigner sur la dureté de l'eau auprès du bureau technique municipal ou du service des eaux.

Ne jamais utiliser d'eau distillée, d'eau de pluie ou de l'eau contenant des additifs (tels que l'amidon, le parfum) ou de l'eau issue d'autres appareils électroménagers, d'adoucisseurs d'eau et de carafes filtrantes.

Ne pas introduire de substances chimiques, naturelles, détergentes, décapantes, etc. dans le réservoir.

MOPPY

Moppy est le nouveau système de nettoyage des sols et des surfaces verticales lavables.

Il a une double fonction :

1) Fonction nettoyage désinfectant : pour laver et désinfecter sans nettoyeurs avec la serpillière chaude imbibée de vapeur tout type de sol (carreaux, grès cérame, cotto, parquet, marbre...) ou surface verticale lavable.

2) Fonction capture poussière : pour éliminer la poussière avec les lingettes électrostatiques.

Des tests effectués par un laboratoire tiers et

indépendant montrent que le système de nettoyage Polti Moppy élimine en un seul passage sur la base 99,9 % des germes et des bactéries, lorsqu'il est utilisé selon les instructions de ce manuel avec la serpillière en microfibre et pendant une durée de stationnement sur la station d'accueil de 20 secondes.

1. PRÉPARATION



La vapeur peut causer des blessures graves en cas de contact avec les parties du corps. Toujours laisser refroidir le nettoyeur à vapeur avant de le manipuler.



Pour réduire le risque de blessure, débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique et laisser refroidir complètement l'appareil et les accessoires avant de manipuler l'appareil et les accessoires.



S'assurer que l'appareil est débranché avant d'effectuer tout type d'entretien, y compris l'ajout d'eau ou le nettoyage de l'appareil.

1.1 Enlever l'emballage de Moppy, vérifier le contenu et l'état du produit.

1.2 Pour la préparation de la base, voir Fig. B, brancher le tube avec la poignée ergonomique sur la base (1), en le poussant jusqu'à entendre un déclic et jusqu'à ce que le bouton d'accrochage soit visible (2).

La base est prête.

1.3 Pour préparer la brosse, voir Fig. A, retirer le crochet de blocage (3), desserrer le raccord de blocage (4) et le mettre sur le tube brosse (5), introduire ce dernier dans la section de la plaque (6) et tourner pour faire coïncider les trous (7), introduire le crochet de blocage (8) et resserrer le raccord (9).


1.4 La hauteur du manche de la brosse est réglable : saisir les deux parties du manche en aluminium et tourner la partie supérieure dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le débloquer, régler la hauteur, tourner la partie supérieure du manche dans le sens des aiguilles d'une montre (10), et bien serrer.

1.5 Remplir le réservoir d'eau de la base : appuyer sur le volet supérieur PUSH (11) pour l'ouvrir, remplir jusqu'à l'encoche Max 24 fl oz (0.7 l) (12) et refermer en appuyant à nouveau sur le volet.

ATTENTION: Ne pas ajouter d'autres substances ou additifs dans le réservoir.

Toujours débrancher le câble d'alimentation avant d'effectuer cette opération.

1.6 Dérouler complètement et brancher le câble d'alimentation à une prise de courant appropriée (13).

Le voyant rouge de fonctionnement (14) () s'allumera. Après quelques secondes, Moppy est prêt.

2. NETTOYAGE ET DÉSINFECTION DES SOLS

Avant d'utiliser Moppy sur des surfaces délicates, veiller à éliminer tout corps étranger entre le tissu et la surface risquant de provoquer des éraflures.

Utiliser le produit sur des surfaces préalablement aspirées ou balayées.


Veiller à ce que les étapes du Chapitre 1 aient bien été suivies.

2.1 Fixer le tissu en microfibre fourni à la brosse. Pour une fixation plus aisée, le tissu est équipé d'un système de verrouillage/déverrouillage pour éviter d'avoir à se pencher ou à utiliser les mains. Il suffit de positionner la partie nettoyante de la serpillière au sol et d'y placer la brosse (15-16).

2.2 Placer la brosse avec la serpillière sur la base, en alignant la flèche de la brosse sur celle de la base (18). Si les flèches ne sont pas alignées, Moppy ne fonctionnera pas.

2.3 Une fois la brosse correctement posée sur la base, celle-ci distribuera de la vapeur sur la serpillière pour sols.


La distribution de la vapeur est signalée par le voyant rouge clignotant (14).

Après environ 20 secondes, le voyant vert () (19) s'allumera pour indiquer que la serpillière a été désinfectée ; il est possible de prolonger la distribution de vapeur pour mouiller davantage la serpillière.

À la première utilisation, il est conseillé de s'attarder sur la base quelques secondes supplémentaires pour mouiller uniformément la serpillière.

2.4 Procéder au nettoyage des sols en déplaçant la brosse sur la surface à traiter.

Lorsque la serpillière est sèche, replacer la serpillière sur la base pour la mouiller.

Après environ 20 secondes, le voyant () (19) s'allumera pour indiquer que la serpillière a été désinfectée.

On peut rester plus longtemps sur la base pour mouiller davantage la serpillière. Pour les sols particulièrement poreux ou rugueux, il est conseillé de prolonger la phase de vaporisation pour obtenir un niveau d'humidité adéquat.

2.5 Durant le nettoyage du sol, si la serpillière est très sale, il est possible de l'enlever, de la remplacer et de poursuivre les opérations de nettoyage.

2.6 Standby parking : durant les opérations de nettoyage, il est possible de poser la brosse sur la base sans activer la distribution de vapeur ; poser la brosse avec le côté de la flèche vers l'extérieur (20) et brancher le tube télescopique avec la poignée de la base dans le dispositif d'accrochage (23).

Attendez que le tissu refroidisse avant de l'enlever de la brosse. Pour cela, poser un pied sur le symbole correspondant présent sur la languette du tissu et tirer la brosse vers le haut (17).

ATTENTION : Ne pas utiliser la brosse sans la serpillière

AVERTISSEMENT : Le fait de détacher la brosse de la base interrompt la distribution de vapeur. Pour plus de précaution, la distribution de vapeur s'interrompt automatiquement au bout de 60 secondes et Moppy entre en mode verrouillage automatique. Pour reprendre la distribution, détacher la brosse de sa base, attendre 15 secondes pour la réinitialisation, puis replacer la brosse sur la base et reprendre à partir du point 2.2.

ATTENTION : Pour les surfaces délicates, distribuer de la vapeur sur une partie cachée et laisser sécher la partie traitée pour vérifier qu'il n'y a pas eu de changement de couleur ou de déformation.

3. NETTOYAGE DES SURFACES VERTICALES

Moppy nettoie et désinfecte toutes les surfaces verticales lavables comme les murs recouverts de carreaux, les revêtements en marbre, l'intérieur des douches, les portes d'armoires...

3.1 Appliquer une serpillière en microfibre propre sur la brosse et vaporiser la serpillière comme indiqué au point 2.2 - 2.3.

3.2 Quand la serpillière est prête, nettoyer la surface à traiter, placer à nouveau la serpillière sur la base si nécessaire.

4. FONCTION CAPTURE POUSSIÈRE

Avant d'utiliser Moppy sur des surfaces délicates, veiller à éliminer tout corps étranger entre le tissu et la surface risquant de provoquer des éraflures.

4.1 Pour éliminer la poussière des surfaces, appliquer sur la brosse la serpillière en micro-

fibre sèche comme indiqué au point 2.1, puis appliquer la lingette électrostatique : positionner le chiffon au sol, placer dessus la brosse, et fixer le chiffon électrostatique en l'accrochant sur les boutons situés sur la partie supérieure de la brosse (21-22).

4.2 Dépoussiérer les sols en déplaçant la brosse.

4.3 Au terme des opérations de nettoyage, retirer la lingette chiffon électrostatique et la jeter à la poubelle.

Les chiffons électrostatiques XXL disponibles dans le commerce sont compatibles avec Moppy.

5. ABSENCE D'EAU

Le niveau d'eau est toujours visible grâce au réservoir transparent.

Quand il n'y a plus d'eau à l'intérieur du réservoir, la vapeur cesse de sortir. Pour reprendre les opérations, il suffit de remplir le réservoir d'eau comme décrit au chapitre 1.

ATTENTION: Cette opération doit toujours être effectuée après avoir débranché l'appareil du réseau électrique.

6. ENTRETIEN GÉNÉRAL

S'assurer que Moppy est éteint et débranché de l'alimentation électrique.

Attendre que l'appareil refroidisse.

Pour le nettoyage extérieur de l'appareil, utiliser uniquement un chiffon mouillé.

Ne pas utiliser de produits nettoyants.

La serpillière en microfibre fournis peuvent être lavés en suivant les instructions figurant sur l'étiquette, tandis que les lingettes électrostatiques sont jetables.

ATTENTION : Ne pas saisir, soulever, transporter, incliner le produit par la base lorsqu'il est encore chaud. Attendre qu'il refroidisse.

7. RANGEMENT

7.1 Débrancher Moppy du réseau électrique.

Attendre que l'appareil refroidisse.

7.2 Enlever la serpillière humide de la brosse.

7.3 Placer la brosse sur la base, avec la flèche dirigée vers l'extérieur (position Standby Parking) (20) et fixer le tube télescopique dans le dispositif d'accrochage de la poignée de la base (23).

7.4 Enrouler le câble d'alimentation autour du crochet de l'enrouleur (24).

8. DÉPANNAGE - CONSEILS

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne s'allume pas.	Absence de tension.	S'assurer que Moppy a été branché à la prise électrique comme indiqué au chapitre 1.
La vapeur ne sort pas	Absence d'eau. Appareil éteint. Flèches non alignées. Blocage de sécurité.	Débrancher Moppy, remplir le réservoir d'eau et attendre environ 10 secondes, puis utiliser l'appareil. S'assurer que l'appareil est branché au réseau comme il est indiqué au chapitre 1. Vérifier que la flèche de la base est alignée sur celle de la brosse. 60 secondes après la mise en charge de la brosse, Moppy entre en mode blocage de sécurité. Débrancher la brosse et attendre 15 secondes.
Égouttage du chiffon.	Stationnement trop long sur la base durant la vaporisation.	Écourter le temps de stationnement.
Distribution de vapeur / eau après le retrait de la brosse.	Résidu d'eau dans le circuit.	Le phénomène est normal et cesse après quelques secondes.
<p>Si les problèmes persistent, contacter un SAV agréé</p> <p>- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584) Lundi - Vendredi: 8am - 6pm EST</p>		

GARANTIE LIMITÉE

QUI EST COUVERT :

Ce produit est garanti à l'acheteur original ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matériau et de fabrication, à compter de la date d'achat original auprès d'un Revendeur Agréé. Le ticket de caisse original indiquant le nom du produit et la date d'achat auprès d'un revendeur agréé atteste l'achat.

CE QUI EST COUVERT :

Sous réserve des exclusions énoncées ci-dessous, Polti USA, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériau et de fabrication pour une période de 1 (un) an à compter de la date d'achat.

A sa discrétion, Polti USA, Inc. réparera le produit gratuitement, en utilisant des pièces de rechange neuves ou renouvelées, ou remplacera le produit par un produit qui est neuf ou qui a été fabriqué à partir de pièces neuves ou de pièces usagées réparables et est au moins équivalent sur le plan fonctionnel au produit d'origine dans l'inventaire actuel, ou bien remboursera le prix d'achat original du produit. Polti USA, Inc. garantit les produits ou pièces de remplacement fournis dans le cadre de la présente garantie contre tout défaut de matériau et de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour la période de garantie du produit d'origine restant à couvrir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé(e), le produit ou la pièce de remplacement vous appartient et la propriété de l'article remplacé passe à Polti USA, Inc.

Quand un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Polti USA, Inc. Le produit de remplacement ne peut être envoyé que si toutes les conditions de la garantie sont remplies. Le non-respect de toutes les conditions peut entraîner un retard ou un refus de garantie.

CE QUI N'EST PAS COUVERT EXCLUSIONS ET LIMITATIONS :

Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une mauvaise utilisation ou à une utilisation non décrite dans la notice d'emploi, qui fait partie intégrante du contrat de vente. La garantie limitée ne couvre pas les pièces qui sont soumises à une usure normale (consommables tels que filtres, brosses, etc.).

Les défauts ou dommages dérivant de (a) l'utilisation d'accessoires, de pièces de rechange ou de produits consommables non d'origine Polti, (b) un mauvais fonctionnement, stockage, une utilisation incorrecte ou abusive, un accident ou une négligence, comme les dommages physiques (fissures, éraflures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation, (c) l'utilisation des produits à des fins commerciales, (d) la soumission du produit à un usage anormal ou à des conditions anormales, (e) l'accumulation de tartre, et (f) les causes fortuites (incendie, court-circuit) qui ne sont pas imputables à Polti USA, Inc., ne sont pas couverts par la garantie.

Polti décline toute responsabilité en cas de dommages à des personnes ou animaux ou en cas de dommages à des biens résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions fournies dans la notice d'emploi, en particulier les avertissements et les instructions d'entretien du produit.

La garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par un service réalisé par une personne autre qu'un SAV agréé, à un produit ou à une partie qui a été modifié(e) sans autorisation écrite, si l'entretien recommandé du produit n'est pas correctement effectué ou si le numéro de série d'un produit a été enlevé ou rendu illisible.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS :

- La réparation du produit et/ou le remplacement de la pièce suite à une utilisation ou à un entretien impropre, à des branchements sur une tension non conforme, à une surtension de la ligne d'alimentation, aux dégâts de la foudre, à une réparation non autorisée ou à toute autre cause indépendante de la volonté de Polti USA, Inc.
- Les dommages causés par des expéditions maltraité ou par des accidents pendant le transit lors du retour du produit.
- Un produit qui nécessite une modification ou une adaptation pour pouvoir fonctionner dans un pays autre que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par de telles modifications.

- Le produit perdu pendant l'expédition sans qu'un reçu de vérification de la signature ait pu être fourni.
- Le non-respect des recommandations figurant dans le Manuel Instructions.

QUELLES SONT LES AUTRES LIMITATIONS ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ; DANS LE CAS CONTRAIRE, LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE SERONT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SERONT PROPOSÉS À LA PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES OU IMPLICITES. EN AUCUN CAS POLTI USA, INC. NE SERA RESPONSABLE, QUE CE SOIT SUR LE PLAN CONTRACTUEL OU EXTRACTIONNEL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DE L'ACCESSOIRE, OU DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU DE PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, OU AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT OU RATTACHÉE À LA CAPACITÉ OU À L'INCAPACITÉ À UTILISER LES PRODUITS, DANS TOUTE LA MESURE OU CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE EXCLUS PAR LA LOI.

Certains états et juridictions n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages accessoires ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

POUR OBTENIR UNE ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour le support technique, visitez www.polti.com et sélectionnez service à la clientèle / support technique ou appelez :

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)
Lundi - Vendredi: 8am - 6pm EST

BIENVENIDO AL MUNDO DE MOPPY

LA MASCOTA DE LA LIMPIEZA: INMEDIATO, PRÁCTICO Y RÁPIDO
MOPPY HIGIENIZA EN UNA SOLA PASADA GRACIAS AL PAÑO CARGADO DE VAPOR, SIN
USAR DETERGENTES QUÍMICOS.
SUPRIME Y ELIMINA EL 99,9% DE LOS GÉRMENES Y BACTERIAS.



ACCESORIOS PARA TODAS LAS NECESIDADES

Visitando nuestra página web www.polti.com puede encontrar una amplia gama de accesorios para mejorar las prestaciones y el uso práctico de su aparato y por lo tanto haciendo la limpieza de la casa más fácil.

Para verificar la compatibilidad de accesorios con su aparato, busque el código PANAXXX indicado a continuación de cada accesorio en la página 5.

Si el código del accesorio que desea comprar no está en la lista de este manual, le invitamos a contactar con nuestro Servicio Atención al Cliente para más información.



REGISTRE SU PRODUCTO

Conéctese a la página web www.polti.com o llame al Servicio de Atención al Cliente Polti y registre su producto. Podrá aprovechar una oferta especial de bienvenida, en los países adheridos, y estar siempre informado sobre las últimas novedades de Polti, así como comprar accesorios y material de consumo.

Para registrar su producto, además de sus datos personales, deberá introducir el número de serie (SN) que aparece indicado en la etiqueta plateada situada en la caja y en la base del producto. Para ahorrar tiempo y tener siempre a mano el número de serie, escríbalo en el espacio presente en el reverso de la portada de este manual.



CANAL OFICIAL YOUTUBE

¿Quiere saber más? Visite nuestro canal oficial: www.youtube.com/poltispa.

Le mostraremos la eficacia de la fuerza natural y ecológica del vapor tanto para el planchado como para la limpieza, mediante el vídeo de Moppy y de los demás productos del mundo Polti.

¡Suscríbese al canal para estar siempre actualizado acerca de nuestros vídeos!

ATENCIÓN: Los avisos de seguridad están indicados solo en el manual

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS Y ASEGURARSE DE HABERLAS ENTENDIDO ANTES DE USAR EL APARATO.



SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: este símbolo indica que existe un riesgo potencial de lesiones. El símbolo de aviso de seguridad irá seguido por los mensajes de seguridad: "PELIGRO", "CUIDADO" o "PRECAUCIÓN".



SEÑAL DE PELIGRO: esta señal indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



SEÑAL DE CUIDADO: indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves. Pone de relieve situaciones que constituyen un grave riesgo para la seguridad personal.



SEÑAL DE PRECAUCIÓN: indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede ocasionar lesiones menores o moderadas, y pone sobre aviso acerca de prácticas peligrosas.

Estos mensajes de seguridad señalan peligros potenciales, cómo reducir el riesgo de lesiones y los riesgos que comporta no seguir las instrucciones.

CONSERVAR EL MANUAL PARA SU FUTURA CONSULTA

Todo uso contrario a las instrucciones del manual ocasionará la pérdida de validez de la garantía.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Este producto está destinado solo para uso doméstico

INSTRUCCIONES PARA LA PUESTA A TIERRA

Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de problemas o fallos de funcionamiento, la puesta a tierra proporciona una trayectoria de resistencia mínima para la corriente eléctrica, reduciendo el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable dotado de un conductor de puesta a tierra y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe introducirse en una toma adecuada, que esté instalada y conectada a tierra en modo correcto y conforme a todas las normas y reglamentos locales.



UNA CONEXIÓN INCORRECTA ENTRE EL APARATO Y EL CONDUCTOR DE PUESTA A TIERRA COMPORTA RIESGOS DE DESCARGA ELÉCTRICA QUE PUEDEN OCASIONAR LESIONES O MUERTE. HACER COMPROBAR LA CONEXIÓN POR UN ELECTRICISTA CUALIFICADO O UN TÉCNICO EN CASO DE DUDA SOBRE SI LA TOMA ESTÁ BIEN CONECTADA A TIERRA. NO MODIFICAR EL ENCHUFE SUMINISTRADO CON EL APARATO. SI NO CORRESPONDE A LA TOMA, HACER INSTALAR UNA TOMA ADECUADA POR UN ELECTRICISTA CUALIFICADO.

El aparato es para uso en circuito de tensión nominal de más de 120 volts y viene de fábrica con un cable y un enchufe que permiten la conexión a un circuito eléctrico adecuado. Cerciorarse de que el aparato esté conectado a una toma que tenga la misma configuración que el enchufe. Con este aparato no deben usarse adaptadores. Si el aparato debe volverse a conectar para ser usado con otro tipo de circuito eléctrico, la operación deberá ser realizada por personal cualificado del servicio técnico.

- ATENCIÓN – Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:
- No utilizar con fines de calefacción de habitaciones
- Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, conectar a una toma correctamente conectada a tierra
- Sólo para uso doméstico.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, utilizar sólo en interiores.
- No poner ningún objeto en los orificios. No utilizar con los orificios tapados. Mantener libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier material que reduzca el flujo de aire.
- No utilizar para recoger líquidos inflamables o combustibles, como por ejemplo gasolina, ni en zonas donde estos puedan estar presentes.
- No usar cables de prolongación.

PRECAUTIONS



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES:

Leer atentamente el presente manual antes de usar el aparato.

- Leer todas las instrucciones y la información de este manual de instrucciones, así como cualquier otro texto incluido en el envase de este producto, antes de utilizar este dispositivo.
- No tocar las superficies calientes (por ej., barra de vapor). Usar empuñaduras o tiradores.

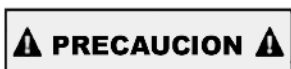
- Para proteger a las personas de incendios, descargas eléctricas y lesiones, no colocar los cables, los enchufes o el dispositivo mismo en agua o en otros líquidos.
- Dejar que se enfríe antes de quitar o poner piezas y antes de limpiar el dispositivo.
- No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante del dispositivo, ya que puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- No utilizar el aparato en el exterior.
- No colocar el dispositivo sobre o cerca de quemadores eléctricos o a gas, ni en un horno calentado.
- Esta máquina se ha diseñado solo para procesar cantidades domésticas. No es adecuada para el funcionamiento continuo o el uso comercial.
- No utilizar si el depósito de agua no está lleno.
- Utilizar siempre agua fría. El agua caliente u otros líquidos podría causar daños al dispositivo.
- Al enchufar la máquina, colocarla siempre en posición de “apagado”, conectar primero el cable a la máquina y después enchufar el cable a una toma de corriente. Para desconectarlo, colocar el dispositivo en posición de “apagado” y después desenchufar el cable de la toma de corriente.
- Tener mucho cuidado cuando se utilice vapor caliente.
- No utilizar el dispositivo para usos diferentes a aquéllos para los que se ha concebido.
- El sistema de cableado al que está conectado el aparato debe cumplir las normas y reglamentos aplicables.
- Conectar siempre a una toma puesta a tierra (ver “Instrucciones para la puesta a tierra”).
- Si se conecta el aparato a una tensión incorrecta, se pueden ocasionar lesiones por incendio o daños al aparato. Antes de conectar el aparato, asegurarse de que la tensión sea igual a la indicada en la placa. Con este aparato no deben usarse adaptadores.
- Si el aparato no se usa, desconectarlo de la toma de corriente. No dejar nunca el aparato sin vigilancia cuando está enchufado.
- Cerciorarse siempre de que el aparato esté desenchufado antes de efectuar cualquier tipo de trabajo de mantenimiento e incluso agregar agua o limpiarlo.
- No desenchufar el aparato tirando del cable. Aferrar el enchufe para no dañar el conector y evitar el riesgo de cortocircuito.
- No dejar que el cable de alimentación se enrolle, aplaste, estire o entre en contacto con objetos filosos o calientes.
- No usar el aparato si el cable de alimentación u otras piezas del mismo están desgastadas o dañadas, y no tratar de repararlas. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser cambiado por el fabricante, su agente de servicio técnico u otra persona cualificada, para evitar riesgos.
- No tocar nunca el aparato con las manos o los pies húmedos estando el cable enchufado en la toma de corriente.
- No usar el aparato con los pies descalzos.
- No usar el aparato cerca de lavabos, bañeras, duchas o recipientes llenos de agua.
- No sumergir nunca el aparato, el cable o los enchufes en el agua u otro líquido.
- Usar el aparato sólo para el uso previsto descrito en este manual. No usar para calentar habitaciones u otros fines no especificados.
- Apagar y desenchufar el aparato antes de llenar con agua.
- No usar líquidos inflamables o combustibles para limpiar el suelo u otras superficies.
- No usar el aparato en caso de riesgo de explosión.
- No colocar el aparato cerca de ningún otro aparato eléctrico en uso o cerca de fuentes de calor.
- Guardar el aparato en un lugar seco. No exponerlo a temperatura inferior a 32 °F (0°C) o superior a 104 °F (40°C).
- No dirigir el chorro de vapor hacia equipos eléctricos y/o electrónicos o hacia el aparato mismo.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños. Contiene piezas pequeñas.
- El aparato no ha sido concebido para ser usado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. No usarlo sin haber leído y entendido antes este manual.
- Los chorros de vapor de alta presión pueden ser peligrosos si se usan incorrectamente.
- Desconectar de la toma cuando no se utilice y antes de la limpieza.
- La activación de vapor del producto es sensible a los campos magnéticos. No colocar imanes u objetos que los contengan cerca para evitar la producción repentina de chorros de vapor.
- No colocar el producto cerca de campos electromagnéticos como la placa de inducción.
- No utilizar el producto en superficies que no sean resistentes al calor o al vapor.
- Durante el uso, mantener el producto en posición horizontal sobre superficies estables.

- Antes de guardar el aparato, asegurarse de que se haya enfriado completamente.
- Nunca transportar el producto caliente por la base, sino utilizar siempre el asa de transporte.
- No pisar la base.
- No dirigir el chorro de calor a ninguna parte del cuerpo de personas o animales.
- No tocar la base ni la placa del cepillo durante el uso ni hasta que se haya enfriado completamente.



El vapor puede causar lesiones graves si entra en contacto con cualquier parte del cuerpo. Dejar enfriar el aparato antes de manipular

- Tener aún más cuidado al limpiar escaleras.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor del aparato, especialmente cuando este aún está caliente.
- Tener cuidado de acomodar el cable para no tropezar con él. Colocar en modo seguro el cable en su compartimento y guardar el aparato después de cada uso para prevenir accidentes por tropiezos.
- Si el aparato se cae, se arruina, se sumerge en agua o tiene pérdidas, no usarlo y llevarlo a un Centro de Asistencia Técnica porque pueden haberse dañado los dispositivos de seguridad internos.
- En caso de fallo o mal funcionamiento, apagar el aparato y no intentar desmontarlo; llevarlo a un Centro de Asistencia Técnica.
- El aparato está dotado de dispositivos de seguridad que deberán ser reemplazados únicamente por un técnico cualificado.
- Dejar enfriar el aparato antes de limpiarlo o efectuar cualquier mantenimiento.
- Si el aparato no se usa, desconectarlo de la toma de corriente. No dejar nunca el aparato sin vigilancia cuando está enchufado.



MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES CUANDO SE UTILIZA EL DISPOSITIVO: ATENCIÓN

Este dispositivo está destinado solo para uso doméstico. Cualquier operación de mantenimiento, aparte de la limpieza y el mantenimiento del usuario, se debería realizar en un centro de mantenimiento autorizado. No sumergir la máquina en agua. Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no desmontar la máquina. No hay partes internas de la máquina cuyo mantenimiento pueda realizar el usuario. Las reparaciones solo las debe realizar personal de servicio técnico autorizado.

- Comprobar la tensión para asegurarse de que la tensión indicada en la placa se corresponda con su tensión.
- Nunca utilizar agua templada o caliente para llenar el depósito de agua. Utilizar solo agua fría.
- No usar nunca agua destilada o agua perfumada.
- No verter detergentes o sustancias químicas en la caldera.
- Para obtener mejores resultados, usar sólo productos originales Polti porque puede ser que los productos de otras marcas no sean adecuados y causen daños.
- Pulsar los botones sólo con un dedo, sin ejercitar una presión excesiva ni usar productos puntiagudos tales como bolígrafos o destornilladores.
- Para no comprometer la seguridad del aparato, usar sólo piezas de repuesto originales.
- No llenar excesivamente el depósito de la caldera.
- No colocar el aparato caliente sobre superficies sensibles al calor.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Moppy está destinado al uso doméstico interno para higienizar y limpiar suelos duros y delicados, así como cualquier tipo de superficie vertical lavable (baldosas, puertas de armarios, paredes de mármol,...).

Se ruega leer atentamente estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas; en caso de pérdida del presente manual de instrucciones, se puede consultar y/o descargar de la página web www.polti.com.

No dejar nunca el aparato expuesto a los agentes climatológicos.

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

Antes de dejar la fábrica todos nuestros productos se someten a rigurosas pruebas.

Moppy puede contener agua residual en el depósito.

El uso conforme del producto es exclusivamente el que aparece en el presente manual de instrucciones. Todo uso diferente puede dañar el aparato e invalidar la garantía.

QUÉ AGUA UTILIZAR EN LA CALDERA

Moppy ha sido diseñado para funcionar con agua del grifo con una dureza media comprendida entre 8° y 20° f. Si el agua del grifo contiene mucha cal, utilizar una mezcla formada por un 50% de agua del grifo y un 50% de agua de baja mineralización disponible en el mercado.

Aviso: informarse sobre la dureza del agua en la oficina técnica municipal o en el organismo de suministro hídrico local.

No utilizar agua destilada, agua de lluvia, agua con aditivos (como por ejemplo almidón o perfume) o agua producida por otros electrodomésticos, de ablandadores o de jarras filtrantes.

No introducir en el depósito sustancias químicas, naturales, detergentes, desincrustantes, etc.

MOPPY

Moppy es el nuevo sistema de limpieza para suelos y superficies verticales lavables. Tiene una doble función:

1) Función de limpieza higienizante: para lavar

o higienizar, sin detergentes gracias al paño cargando de vapor, todo tipo de suelos (baldosas, gres porcelánico, barro cocido, parqueté, mármol...) o superficies verticales lavables.

2) Función atrapa polvo: para eliminar el polvo con paños electrostáticos.

Pruebas de laboratorio elaborados por terceros e independientes acreditan que los sistemas de limpieza Polti Moppy eliminan de una pasada y suprimen en la base el 99,9% de los gérmenes y bacterias, si se utilizan siguiendo las instrucciones del presente manual con el paño de microfibra montado y por un tiempo de estacionamiento en la base de conexión de 20 segundos.

1. PREPARACIÓN



CUIDADO



El vapor puede causar lesiones graves si entra en contacto con cualquier parte del cuerpo. Dejar enfriar el aparato antes de manipular.



Para reducir el riesgo de lesiones personales, desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente y dejar enfriar completamente el aparato y los accesorios antes de manipular.



Cerciorarse siempre de que el aparato esté desenchufado antes de efectuar cualquier tipo de trabajo de mantenimiento e incluso agregar agua o limpiarlo.

1.1 Sacar Moppy del embalaje, comprobando el contenido y la integridad del producto.

1.2 Para la preparación de la base, véase la Fig. B, montar el tubo con la empuñadura ergonómica en la base (1), empujando hasta oír el chasquido y ver el botón de enganche (2). La base ahora está lista.

1.3 Para preparar el cepillo, véase la Fig. A, quitar el gancho de bloqueo (3), desenroscar el racor de bloqueo (4) y ponerlo en el tubo del cepillo (5), luego introducir el antedicho en la sección de la placa (6) y girar hasta hacer coincidir los orificios (7), tras lo cual, colocar el gancho de bloqueo (8), y volver a enroscar el racor (9).

1.4 Se puede regular la altura del mango del cepillo: sujetar las dos partes del mango de aluminio y girar la parte superior en sentido antihorario para abrirlo, ajustarlo a la altura deseada y completar la operación girando la parte superior del mango en sentido horario (10), apretando bien.

1.5 Llenar el depósito de agua de la base: empujar la portezuela superior PUSH (11) para abrirlo, llenar hasta la capacidad Máx de 24 fl oz (0.7 l) (12) y cerrar empujando de nuevo la portezuela.

ATENCIÓN: No añadir otras sustancias o aditivos en el depósito.

Esta operación se debe realizar con el enchufe de alimentación desconectado de la red eléctrica.

1.6 Desenrollar completamente y conectar el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada (13).

Se encenderá el piloto rojo de funcionamiento (14) (I/☹). Después de unos segundos, Moppy estará listo.

2. LIMPIEZA E HIGIENIZACIÓN DE LOS SUELOS

Antes de utilizar Moppy sobre superficies delicadas, comprobar que no haya cuerpos extraños que puedan provocar arañazos entre el paño y la superficie.

Utilizar el producto sobre superficies previamente aspiradas o barridas.

Asegurarse de que se haya llevado a cabo el capítulo 1.

2.1 Colocar el paño de microfibra suministrado en el cepillo. Para facilitar la aplicación, el paño cuenta con un sistema de enganche / desenganche facilitado para evitar tener que agacharse. Es suficiente colocar la parte limpiadora del paño en el suelo y apoyar encima el cepillo (15-16).

2.2 Colocar el cepillo con su paño encima de la base, alinee la flecha del cepillo con la de la base (18). Si no se alinean las flechas, Moppy no funcionará.

2.3 Al apoyar correctamente el cepillo encima de la base, ésta empezará a dispensar vapor en el paño.

La dispensación del vapor se indica con el piloto rojo intermitente (14).

Después de unos 20 seg. se encenderá el piloto verde (☺) (19) para indicar que el paño ha sido higienizado; se puede prolongar el suministro de vapor para humedecer más el paño.

Al usar por primera vez, se aconseja permanecer sobre la base unos segundos más para vaporizar homogéneamente el paño.

2.4 Proceder con la limpieza de los suelos desplazando el cepillo sobre la superficie a tratar. Cuando el paño esté seco, volver a la base y vaporizar el paño.

Después de unos 20 seg. se encenderá el piloto (☺) (19) para indicar que el paño ha sido higienizado.

Siempre es posible permanecer más tiempo para impregnar mejor el paño. Para suelos

particularmente porosos o rugosos, se aconseja prolongar la fase de vaporización para alcanzar un buen nivel de humedad del paño.

2.5 Durante la limpieza del suelo, si el paño está muy sucio, es posible retirarlo, sustituirlo por uno limpio y continuar las operaciones de limpieza.

2.6 Standby parking: durante las operaciones de limpieza es posible apoyar el cepillo sobre la base sin activar el suministro de vapor, apoyar el cepillo con el lado de la flecha hacia el exterior (20) e introducir el tubo telescópico de la empuñadura de la base en el enganche correspondiente (23).

Esperar a que el paño se enfríe antes de quitarlo del cepillo. Para ello, colocar un pie sobre el símbolo correspondiente en la lengüeta del paño y tirar del cepillo hacia arriba (17)

ATENCIÓN: No utilizar el cepillo sin el paño.

ATENCIÓN: El suministro se interrumpe cuando se aleja el cepillo de la base. Para mayor seguridad, el suministro de vapor se interrumpe tras 60 segundos sin pausas: Moppy se bloquea automáticamente y para poder reanudar la dispensación será necesario separar el cepillo de la base, esperar 15 segundos para el restablecimiento y luego volver a apoyar el cepillo sobre la base, tras lo cual proceder como indicado en el punto 2.2.

ATENCIÓN: Para las superficies delicadas, realizar una prueba de limpieza en una parte oculta, dejar secar y controlar que no se hayan producido variaciones de color ni deformaciones.

3. LIMPIEZA DE SUPERFICIES VERTICALES

Con Moppy es posible lavar e higienizar todas las superficies verticales lavables como por ejemplo, paredes con baldosas, revestimientos de mármol, interiores de ducha, puertas de armarios...

3.1 Aplicar un paño de microfibra limpio en el cepillo, luego proceder con la vaporización del paño como se describe en el punto 2.2 - 2.3.

3.2 Cuando el paño esté listo, proceder a la limpieza de la superficie a tratar y volver a la base para vaporizar de nuevo el paño cuando sea necesario.

4. FUNCIÓN ATRAPA POLVO

Antes de utilizar Moppy sobre superficies delicadas, comprobar que no haya cuerpos extraños que puedan provocar arañazos entre el paño y la superficie.

4.1 Para proceder a la eliminación del polvo de las superficies, colocar el paño de microfibras seco en el cepillo, como se describe en el punto 2.1, luego, aplicar el paño electrostático: colocar el paño en el suelo y apoyar encima el cepillo, fijar el paño electrostático enganchándolo en los correspondientes botones ubicados en la parte superior del cepillo (21-22).

4.2 Quitar el polvo del suelo desplazando el cepillo.

4.3 Al finalizar la limpieza, quitar el paño electrostático y echarlo al contenedor de residuos.

Con Moppy se pueden usar los paños electrostáticos XXL habitualmente a la venta.

5. FALTA DE AGUA

El depósito transparente permite ver siempre el nivel de agua.

Al agotarse el agua presente en el depósito, se interrumpe la salida de vapor.

Para retomar las operaciones de limpieza, bastará con llenar de nuevo el depósito de agua como se describe en el Capítulo 1.

ATENCIÓN: Antes de realizar esta operación es necesario desconectar siempre el enchufe de alimentación de la red eléctrica.

6. MANTENIMIENTO GENERAL

Asegurarse de que Moppy esté apagado y desconectado de la alimentación eléctrica.

Esperar a que el aparato se enfríe.

Para la limpieza exterior del aparato, utilizar exclusivamente un paño húmedo con agua del grifo.

No utilizar detergentes de ningún tipo.

Los paños de microfibras suministrados se pueden lavar siguiendo las instrucciones presentes en la etiqueta, mientras que los paños electrostáticos son desechables.

ATENCIÓN: No agarrar, levantar, transportar ni inclinar el producto por la base cuando aún esté caliente. Esperar a que se enfríe.

7. CONSERVACIÓN

7.1 Desconectar Moppy de la red eléctrica.

Esperar a que el aparato se enfríe.

7.2 Quitar el paño húmedo del cepillo.

7.3 Colocar el cepillo encima de la base, con la flecha dirigida hacia el exterior (posición Stanby parking) (20) y fijar el tubo telescópico en el correspondiente enganche de la empuñadura de la base (23).

7.4 Fijar el cable de alimentación alrededor del correspondiente gancho recogecable

8. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS - SUGERENCIAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	Ausencia de tensión eléctrica.	Controlar que Moppy esté conectado a la corriente como se indica en el capítulo 1.
No sale vapor.	Falta de agua.	Desconectar Moppy, llenar el depósito del agua y esperar unos 10 segundos, tras lo cual se puede utilizar el aparato.
	Aparato apagado.	Comprobar que el aparato se haya conectado a la corriente como se indica en el capítulo 1.
	Flechas no alineadas.	Verificar que la flecha de la base esté alineada con la del cepillo.
	Bloqueo de seguridad.	Si el cepillo ha estado 60 seg. bajo carga, Moppy está en el modo de bloqueo de seguridad. Desenganchar el cepillo y esperar 15 seg.
El paño gotea.	Permanencia demasiado larga en la base durante la vaporización.	Acortar el tiempo de permanencia.
Emisión de vapor / agua tras haber retirado el cepillo.	Residuo de agua en el circuito.	Este fenómeno es normal y desaparece tras unos segundos.
<p>En caso que los problemas encontrados persistan o no estén presentes en este listado, por favor, póngase en contacto con nuestro Servicio al Cliente Polti.</p> <p>- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584) Lunes - Viernes: 8am - 6pm EST</p>		

GARANTÍA LIMITADA

A QUIÉN CUBRE:

La garantía del producto se aplica al comprador original o a la persona que reciba el producto como obsequio, contra defectos de materiales y fabricación a partir de la fecha de compra original a un distribuidor autorizado. El recibo de venta original con el nombre del producto y la fecha de compra a un distribuidor autorizado se considerará la prueba de la fecha de compra.

QUÉ CUBRE:

Con sujeción a las exclusiones citadas a continuación, Polti USA, Inc. garantiza que el producto no tiene defectos de materiales o fabricación por el plazo de 1 (uno) año a partir de la fecha de compra.

Polti USA, Inc., a su discreción, reparará el producto gratuitamente usando piezas de repuesto nuevas o restauradas; cambiará el producto por otro de su stock actual, nuevo o fabricado con piezas de repuesto nuevas o usadas utilizables, que funcione por lo menos en modo igual al producto original, o restituirá el importe de la compra original del producto. Polti USA, Inc. garantiza los productos o piezas reemplazadas suministrados bajo garantía contra defectos de materiales y fabricación a partir de la fecha de sustitución o reparación, hasta el vencimiento del plazo de garantía del producto original. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que reemplaza al original será de propiedad del cliente y el reemplazado será propiedad de Polti USA, Inc.

Cuando Polti USA, Inc. realiza el reembolso de un producto, dicho producto pasa a ser de su propiedad. Se enviará el producto de reemplazo sólo si se cumplen todos los requisitos establecidos en la garantía. Si no se cumplen todos los requisitos, se pueden producir demoras o el rechazo de la garantía.

QUÉ NO CUBRE EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía no cubre los defectos debidos a uso incorrecto u otro uso diferente al indicado en el manual de instrucciones, que es parte integrante del contrato de venta del producto. La garantía limitada no cubre piezas que estén sujetas a normal desgaste (consumibles tales como filtros, cepillos, etc.).

Quedan excluidos de la presente garantía los defectos o daños ocasionados por (a) el uso de accesorios, piezas de repuesto o consumibles distintos a los originales Polti; (b) el funcionamiento o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidentes o negligencia, tales como daños materiales (golpes, raspaduras, etc.) en la superficie derivados del mal uso; (c) el uso de los productos con fines comerciales; (d) el sometimiento del producto a uso o condiciones anormales; (e) las incrustaciones de cal, y (f) causas aleatorias (incendio, cortocircuito) ajenas a Polti USA, Inc.

Polti no se asumirá responsabilidad alguna por daños a personas o animales o daños a la propiedad, derivados directa o indirectamente del incumplimiento de las instrucciones contenidas en el manual de instrucciones, incluidas, sin limitación alguna, las advertencias y las instrucciones de mantenimiento del producto.

La garantía limitada no comprende los daños causados por otro servicio técnico que no sea el Servicio técnico autorizado de su localidad; modificaciones al producto o a una parte de él sin autorización previa por escrito; mantenimiento recomendado del producto efectuado en modo incorrecto o remoción o alteración del número de serie del producto.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE:

- La reparación de un producto y/o una pieza de repuesto debida a uso o mantenimiento impropio, conexión a tensión de alimentación no adecuada, sobreintensidad de la línea eléctrica, daños por rayo, reparaciones no autorizadas u otra causa que exceda el control de Polti USA, Inc.
- Los daños por mal tratamiento durante el envío o accidentes de tránsito al devolver el producto.
- Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para poder funcionar en otro país que no sea el país para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Pérdida del producto durante el envío o en caso que no se pueda proporcionar recibo de comprobación firmado.

- Funcionamiento no conforme con el manual de instrucciones

QUÉ OTRAS LIMITACIONES EXISTEN?

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN ALGUNA LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, SE LIMITARÁN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA; DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O EL REEMBOLSO DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPLÍCITA SON LOS ÚNICOS RECURSOS DE LOS QUE PODRÁ HACER USO EL CONSUMIDOR Y SE OTORGA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN CASO POLTI USA, INC. ASUMIRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA, CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO NI POR NINGÚN TIPO DE DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE O LUCRO CESANTE O PÉRDIDA DE BENEFICIOS U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA DERIVADA O RELACIONADA CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, LA INDEMNIZACIÓN POR DICHOS DAÑOS PODRÁ DENEGARSE HASTA LA MÁXIMA MEDIDA QUE ESTABLEZCA LA LEY.

Puesto que algunos estados y jurisdicciones no admiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes o la limitación del plazo de una garantía implícita, las citadas limitaciones o exclusiones podrían no ser aplicables para usted. La presente garantía le concede derechos jurídicos específicos, pero también podría beneficiarse de otros derechos que varían según el estado o la jurisdicción.

PARA OBTENER ASISTENCIA

Para asistencia técnica, ir a www.polti.com y seleccionar la asistencia al cliente o la asistencia técnica o llamar a los siguientes números:

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)
Lunes - Viernes: 8am - 6pm EST



www.politi.com



REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO

SN:





POLTI S.p.A, - Via Ferloni, 83
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy
www.polti.com

Follow us:

